

Germany-Düsseldorf: Government services
OJ S 57/2016 22/03/2016
Contract notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen

Postal address: Haroldstr. 4

Town: Düsseldorf

Postal code: 40213

Country: Germany

E-mail: robert.buck@mfkjks.nrw.de

Telephone: +49 02118372416

Fax: +49 02118373107

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.mfkjks.nrw.de

Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Vergabemarktplatz NRW

Country: Germany

Internet address: <http://www.evergabe.nrw.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Koordinierung, Beratung und Professionalisierung im Bereich Medienkunst; Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: 40213.

NUTS code DEA Nordrhein-Westfalen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Das MFKJKS sucht einen Auftragnehmer für folgende Leistungen:

Koordinierung, Beratung und Professionalisierung im Bereich Medienkunst; Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

Viele Faktoren haben dazu geführt, dass die Medienkunst in Nordrhein-Westfalen eine besondere Bedeutung erfährt und Künstler aus aller Welt hierherholt. Um dieses Profil zu stärken sind im Rahmen der Kulturförderung Stipendien, Preise und Förderprogramme zur Professionalisierung der Künstlerinnen und Künstler auf den Weg gebracht worden. Um die unterschiedlichen Aktivitäten, Projekte, Ausstellungen und Förderungen zu koordinieren und öffentlich zu machen, sollen sie durch einen Auftragnehmer als dauerhaftem Ansprechpartner gebündelt und kommunikativ vermittelt werden.

Darüber hinaus soll dieser Ansprechpartner gemeinsam mit Medienkunstakteuren in NRW neue Veranstaltungen generieren und das zuständige Referat 412 im MFKJKS bei der Bearbeitung des hochspezialisierten Aufgabenfeldes der Medienkunstförderung fachlich unterstützen.

Weitere Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

II.1.6. CPV code(s)

75131000 Government services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Der Auftragnehmer/die Auftragnehmerin wird eventuell damit beauftragt, die vereinbarten Leistungen zu den gleichen Bedingungen jeweils für ein weiteres Jahr, bis zum 15.9.2019 bzw. 15.9.2020 zu erbringen.

Der Auftraggeber wird eventuell weitere Aufträge im Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb gemäß § 3 Abs. 4 lit. g) EG-VOL/A vergeben.

Weitere Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 16.9.2016. Completion 15.9.2018

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es wird auf Nr. 17 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen des Landes NRW (ZVB NRW), Vordruck VOL 8 EG, hingewiesen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der Bieter/die Bieterin sowie – falls zutreffend – seine/ihre Nachunternehmer und Verleiher/Verleiherinnen von Arbeitskräften müssen über die erforderliche Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) für die Durchführung des Auftrages verfügen und daher folgende Anforderungen erfüllen:

- Einnahme einer herausragenden Position im Bereich der Medienkunst innerhalb Deutschlands,
- Langjährige (mindestens fünfjährige) Erfahrungen in der Konzeption, Durchführung und Evaluation von Ausstellungen, Veranstaltungen, Juryverfahren und Stipendien,
- Kenntnisse über die aktuellen fachlichen und wissenschaftlichen Entwicklungen im Bereich der Medienkunst und Anwendung dieser Kenntnisse,
- Die Projektleitung muss mindestens folgende berufliche Qualifikation besitzen: Abschluss eines Studiums der Kunst- oder Medienwissenschaften (oder vergleichbar/gleichwertig).

Der Bieter/die Bieterin füllt folgende Erklärungen aus, unterschreibt sie und fügt sie seinem /ihrem Angebot bei:

- Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Vordruck VOL 5b EG),
- Erklärung zu § 16 TVgG-NRW (Vordruck VOL 5d EG),
- Verpflichtungserklärung zur Tariftreue (Vordruck VOL 5f EG),
- Verpflichtungserklärung soziale Kriterien (Vordruck VOL 5g EG),
- Eigenerklärung Scientology Schutzklausel (Vordruck VOL 5h EG),
- Verpflichtungserklärung Frauen / Vereinbarkeit Beruf/Familie (Vordruck VOL 5i EG).

Sofern beabsichtigt ist, die Leistungen ganz oder teilweise durch Nachunternehmer und/ oder Leiharbeiternehmer/innen ausführen zu lassen, geben Sie den Namen, die Rechtsform sowie die Anschrift des Nachunternehmers / des Verleihers von Arbeitskräften an.

Nachunternehmer und Verleiher von Arbeitskräften müssen zudem folgende Erklärungen ausfüllen, unterschreiben und vorlegen:

- Erklärung zu § 16 TVgG-NRW (Vordruck VOL 5d EG),
- Verpflichtungserklärung zur Tariftreue (Vordruck VOL 5f EG),
- Besondere vertragliche Nebenbedingungen ILO-Kernarbeitsnormen (Vordruck VOL 8b EG).

Nicht im Angebot benannte Nachunternehmer und/oder Verleiher von Arbeitskräften dürfen im Rahmen dieses Auftrags erst eingesetzt werden, wenn der Auftraggeber dem schriftlich zugestimmt hat. Gleiches gilt in Bezug auf Leiharbeitskräfte.

Der Auftraggeber wird zustimmen, wenn dem nicht ein wichtiger Grund entgegen steht und der Auftragnehmer ihm die Erfüllung aller nach dem Tariftreue- und Vergabegesetz NRW (TVgG-NRW) und der Rechtsverordnung zum TVgG-NRW vorgeschriebenen Maßgaben nachgewiesen hat.

Im Einzelfall behält sich der Auftraggeber die Ablehnung im Angebot nicht benannter, ungeeigneter Nachunternehmen / Leiharbeitskräfte vor.

Sämtliche Vorgaben gelten entsprechend für alle weiteren Nachunternehmen eines Nachunternehmens.

Im Fall unvollständiger Erklärungen behält sich der Auftraggeber vor, den Bieter aufzufordern, diese innerhalb einer Frist von 24 Stunden nachzureichen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Kurze Selbstdarstellung des Bieters (Rechtsform, Gründungsjahr und -ort, Management, Standorte etc.),

— Darstellung der fachlichen Schwerpunkte des Bieters (Kernkompetenzen).

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Namentliche Vorstellung der verantwortlichen Leitung sowie der Personen des Kernteams einschließlich einer kurzen Beschreibung der jeweiligen beruflichen Qualifikationen (siehe hierzu zusätzlich auch III.1.4) dieser Bekanntmachung „Sonstige besondere Bedingungen“),

— Darstellung der Aktivitäten im Bereich der Medienkunst innerhalb Deutschlands:

— anhand von zwei Referenzprojekten und

— durch Benennung von mindestens 5 internationalen Partnern und

— durch Benennung von mindestens 5 Kontakten zu Künstlerinnen und Künstlern im Bereich der Medienkunst.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

37/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.5.2016 - 13:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.5.2016 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 1.7.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch über die in Anhang A genannte Kontaktstelle (Vergabemarktplatz

NRW) unter www.evergabe.nrw.de zur Verfügung gestellt. Die Nutzung des Vergabemarktplatzes NRW ist kostenfrei. Nach einer Registrierung und erneuten Anmeldung können Sie dort die Vergabeunterlagen herunterladen sowie Nachrichten an die

Vergabestelle senden und Nachrichten der Vergabestelle einsehen. Unter <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> finden Sie weitere Informationen.

Es erfolgt kein postalischer Versand der Vergabeunterlagen.

Die unter Tz III.2) geforderten Nachweise sind zum im Tz. IV.3.4) genannten Termin

vorzulegen.

Angebote sind schriftlich einzureichen. Der Angebotsvordruck VOL 7 EG „Angebotsschreiben“ ist auszufüllen, zu unterschreiben und zusammen mit den geforderten Anlagen/Angaben und in einem verschlossenen Umschlag, der sich nicht ohne Beschädigung des Verschlusses öffnen lässt, an die in der Aufforderung zur Angebotsabgabe genannte Vergabestelle zu übersenden; das Angebot muss dort bis zum Ende der Angebotsfrist eingegangen sein. Der Umschlag ist mit anliegendem Angebotskennzettel zu versehen sowie mit dem Firmennamen und der Firmenanschrift zu beschriften. (VOL 09b EG) Soweit Auskünfte erforderlich werden, sind Fragen ausschließlich über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes

NRW (www.evergabe.nrw.de) zu stellen.

Sie finden die Ausschreibung im Vergabemarktplatz unter folgenden Kategorien/Suchbegriffen (CPV-Nummern):

— 75131000-3 Dienstleistungen für die öffentliche Verwaltung

Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen und diese Angebotsaufforderung sind – aus Gründen der Gleichbehandlung

aller Bieter – spätestens bis zum 14.4.2016 anzufordern. Hierzu ist ausschließlich der Kommunikationsbereich des

Vergabemarktplatzes NRW (www.evergabe.nrw.de) zu nutzen. Die Fragen werden spätestens am 25.04.2016 beantwortet.

Es wird empfohlen, ein Angebot nicht vor dem 26.4.2016 abschließend zu erstellen, damit Sie eventuelle Klarstellungen berücksichtigen können.

Sofern im Vergabeverfahren das Angebot einer anerkannten Werkstätte für behinderte Menschen oder einer anerkannten Blindenwerkstätte oder diesen Einrichtungen vergleichbare Einrichtungen (nachfolgend bevorzugte Bieter) ebenso wirtschaftlich wie das ansonsten wirtschaftlichste Angebot eines insofern nicht bevorzugten Bieters ist, so wird dem bevorzugten Bieter der Zuschlag erteilt. Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Angebote wird der von den bevorzugten Bietern angebotene Preis mit einem Abschlag von 15 von Hundert berücksichtigt. Voraussetzung für die Berücksichtigung des Abschlags ist, dass die Herstellung der angebotenen Lieferungen zu einem wesentlichen Teil durch die bevorzugten Bieter erfolgt. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Wertschöpfung durch ihre Beschäftigten mehr als 10 % des Nettowerts der zugekauften Waren beträgt.

Mehrfachbeteiligungen, als Einzelbieter sowie als Mitglied einer/mehrerer

Bietergemeinschaften, sind nicht zulässig und führen

zum Ausschluss aller so beteiligten Bieter von diesem Vergabeverfahren (da Verstoß gegen den Geheimwettbewerb).

Bekanntmachungs-ID: CXPNY5VY0BP.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 – 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung zu rügen. Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 – 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.3.2016